

Dodatok č. 1
k Rámcovej zmluve č. 0148/2024
o poskytnutí prostriedkov v rámci rozvojovej spolupráce a na plnenie záväzkov
vyplývajúcich z medzinárodných zmluvných dokumentov v oblasti vzdelávania
(ďalej len „*dodatok*“)

uzatvorený medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
v zastúpení : JUDr. Ing. Tomáš Drucker MSc., minister
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo výdavkového
úctu v tvare IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

ako poskytovateľ dotácií (ďalej len „*ministerstvo*“)

a

Akadémia umení v Banskej Bystrici

sídlo: Kollárova 22, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: prof. MgA. Ing. Michal Murin, ArtD., rektor
IČO: 31094970
bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu
v tvare IBAN: SK56 8180 0000 0070 0024 0268

ako prijímateľ dotácií (ďalej len „*verejná vysoká škola*“)

(pre „*ministerstvo*“ a „*verejnú vysokú školu*“ ďalej spolu len „*zmluvné strany*“)

Článok I.
Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany v súlade s čl. 4 bod 2 Rámcovej zmluvy č. 0148/2024 o poskytnutí prostriedkov v rámci rozvojovej spolupráce a na plnenie záväzkov vyplývajúcich z medzinárodných zmluvných dokumentov v oblasti vzdelávania (ďalej len „*zmluva*“) uzatvárajú tento dodatok, ktorým menia zmluvu nasledovne:

Článok II.
Predmet dodatku

1. Do časti Úvodné ustanovenia, ods. 2 zmluvy sa dopĺňa nové písmeno d) v nasledovnom znení:

„d) projektovou žiadosťou žiadosť, predložená v rámci výzvy a schválená nemecko-slovenskou komisiou v rámci Programu výmeny osôb pracujúcich na spoločnom projekte medzi Slovenskou republikou a Nemeckou spolkovou republikou (DAAD), na príslušný kalendárny rok zmysle bilaterálnej medzinárodnej zmluvy zverejnenej na webovom sídle ministerstva v časti [Nemecká spolková republika | Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky \(minedu.sk\)](#).“

2. Do čl. 1 bod 1 zmluvy sa dopĺňa nové písmeno e) v znení:

„e) na cestovné náklady a pobytové náklady v Nemecku (stravné, príspevok na ubytovanie)“v rámci projektovej žiadosti programu DAAD na základe oznámenia o schválení projektovej žiadosti predloženej verejnou vysokou školou v rámci Programu výmeny osôb pracujúcich na spoločných projektoch medzi Slovenskou republikou a Spolkovou republikou Nemecko (DAAD). Výzvu na predkladanie projektových žiadostí, kritériá pre posudzovanie projektov a zásady predkladania účtovníctva zverejňuje ministerstvo každoročne na svojom webovom sídle v časti [Štipendiá a programy | Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky \(minedu.sk\)](#).“

3. Do čl. 2 bod 1 zmluvy sa dopĺňa nová veta v znení:

„Verejná vysoká škola zodpovedá za účelné a hospodárne použitie poskytnutých finančných prostriedkov.“

4. V čl. 2 bod 2 sa v druhej vete text „príslušného polroka príslušného rozpočtového roka“ nahrádza nasledovným znením: „príslušného štvrťroka príslušného rozpočtového roka“.

5. V čl. 2 zmluvy sa znenie bodu 3 nahrádza novým znením nasledovne:

„3. Ministerstvo poskytne finančné prostriedky podľa čl. 1 bod 1 písm. e) v zmysle rozpisu schválených projektových žiadostí každoročne po jeho schválení nemecko-slovenskou komisiou, najneskôr do 28. februára príslušného kalendárneho roka. O poukázaní finančných prostriedkov zašle ministerstvo verejnej vysokej škole písomné oznámenie na adresu verejnej vysokej školy uvedenej v záhlaví tejto zmluvy.“

6. V čl. 2 zmluvy sa znenie bodu 4 nahrádza novým znením nasledovne:

„4. Verejná vysoká škola v súlade s § 4 vyhlášky vyplatí štipendium podľa čl. 1 bod 1 písm. a) tejto zmluvy vládne štipendistovi najneskôr desiaty deň príslušného kalendárneho mesiaca na bankový účet vedený v banke alebo v pobočke zahraničnej banky so sídlom na území Slovenskej republiky, ktorého číslo oznámi schválený štipendista verejnej vysokej škole; vládne štipendium za mesiac september sa vypláca do konca príslušného kalendárneho mesiaca. V odôvodnenom prípade možno vládne štipendium vyplatiť aj v hotovosti.“

7. Do čl. 2. bod 6 zmluvy sa za druhú vetu tohto bodu dopĺňa nová veta v nasledovnom znení: „Verejná vysoká škola môže použiť príspevok aj na úhradu nákladov na ubytovanie lektora v prípade, ak je vysoká škola vlastníkom alebo nájomcom bytu,

v ktorom zahraničného lektora ubytuje; v tomto prípade nevyplatí príspevok na ubytovanie na bankový účet zahraničného lektora.“

8. Do čl. 2 sa vkladá nový bod 8 v znení:

„8. Verejná vysoká škola sa zaväzuje, že predloží vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov spolu s príslušnou dokumentáciou za celý príslušný rozpočtový rok v termíne do 11. decembra príslušného rozpočtového roka a vráti nepoužité finančné prostriedky podľa čl. 1 bod 1 písm. e) v termíne do 15. decembra príslušného rozpočtového roka na výdavkový účet ministerstva uvedený v záhlaví zmluvy. Vysoká škola postupuje pri vyúčtovaní podľa zásad predkladania účtovníctva finančných prostriedkov poskytnutých na realizáciu vedeckých projektov DAAD, ktoré zverejňuje ministerstvo každoročne na svojom webovom sídle v časti [Štipendiá a programy | Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky \(minedu.sk\)](http://www.minedu.sk)“.

9. V čl. 2 zmluvy sa body 8 a 9 prečísľujú a označujú sa ako body 9 a 10.

Článok III. Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy, podmienky, ako aj práva a povinnosti zmluvných strán podľa zmluvy neupravené týmto dodatkom ostávajú nedotknuté.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane každá zo zmluvných strán dva rovnopisy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa

za ministerstvo:

V Banskej Bystrici, dňa

za verejnú vysokú školu:

.....
JUDr. Ing. Tomáš Drucker MSc.
minister

.....
prof. MgA. Ing. Michal Murin, ArtD.
rektor